

127540-2026 - Kompetizzjoni

**L-lvizzera – Servizi tad-distribuzzjoni ta' l-elettriku u dawk relatati magħhom –
"Betriebsdienstleister" Elektrizitätswerk Surses (OE Surses)**

OJ S 38/2026 24/02/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Gemeinde Surses

Email: biagier@surses.ch

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: "Betriebsdienstleister" Elektrizitätswerk Surses (OE Surses)

Deskrizzjoni: Die Ovra electrica Surses (OE Surses) ist das gemeindeeigene Stromversorgungsunternehmen. Sie ist Eigentümerin und Betreiberin des Verteilnetzes und für die Stromversorgung zuständig. Davon ausgenommen ist die Fraktion Bivio mit ihrem eigenen Elektrizitätswerk (EW Bivio). Zweck der Ausschreibung ist die Auswahl eines Netzbetriebsdienstleisters im umfassenden Sinne als delegierter Anlagenbetreiber und Stromportfoliomanager für die OE Surses. Als Option ist derselbe Dienstleistungsumfang auch für das EW Bivio im vorliegenden Verfahren vorgesehen. Die Dienstleistungen umfassen die Netzanlagen sowie die eigenen Produktionsanlagen (Trink- und Kleinwasserkraftwerke). Darüber hinaus sind alle regulatorischen Aufgaben als Netzbetreiber, Stromversorger und Stromproduzent zu erfüllen. Ebenso gehören das Monitoring des Strom- und HKN-Grosshandelsmarktes, die Definition und Umsetzung der Strombeschaffungsstrategie, die Abwicklung der Beschaffung von Herkunftsnachweisen für die Stromkennzeichnung sowie die Erfüllung aller regulatorischen Anforderungen zum Dienstleistungsumfang. Die umfassende Auftragsbeschreibung ist im Kap.B5 der Präqualifikationsunterlagen enthalten.

Identifikatur tal-proċedura: 0c81038a-4dbd-4bbf-9ef4-a9508f6dd53a

Tip ta' proċedura: Ristretta

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 65300000 Servizi tad-distribuzzjoni ta' l-elettriku u dawk relatati magħhom

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: "Betriebsdienstleister" Elektrizitätswerk Surses (OE Surses)

Deskrizzjoni: Die Ovra elettrica Surses (OE Surses) ist das gemeindeeigene Stromversorgungsunternehmen. Sie ist Eigentümerin und Betreiberin des Verteilnetzes und für die Stromversorgung zuständig. Davon ausgenommen ist die Fraktion Bivio mit ihrem eigenen Elektrizitätswerk (EW Bivio). Zweck der Ausschreibung ist die Auswahl eines Netzbetriebsdienstleisters im umfassenden Sinne als delegierter Anlagenbetreiber und Stromportfoliomanager für die OE Surses. Als Option ist derselbe Dienstleistungsumfang auch für das EW Bivio im vorliegenden Verfahren vorgesehen. Die Dienstleistungen umfassen die Netzanlagen sowie die eigenen Produktionsanlagen (Trink- und Kleinwasserkraftwerke). Darüber hinaus sind alle regulatorischen Aufgaben als Netzbetreiber, Stromversorger und Stromproduzent zu erfüllen. Ebenso gehören das Monitoring des Strom- und HKN-Grosshandelsmarktes, die Definition und Umsetzung der Strombeschaffungsstrategie, die Abwicklung der Beschaffung von Herkunftsnachweisen für die Stromkennzeichnung sowie die Erfüllung aller regulatorischen Anforderungen zum Dienstleistungsumfang. Die umfassende Auftragsbeschreibung ist im Kap.B5 der Präqualifikationsunterlagen enthalten.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 65300000 Servizi tad-distribuzzjoni ta' l-elettriku u dawk relatati magħhom

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Als Option ist derselbe Dienstleistungsumfang auch für das EW Bivio im vorliegenden Verfahren vorgesehen

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: L-Iżvizzera

Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat

Informazzjoni addizzjonali: Gemeinde Surses

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/07/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 30/06/2037

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Verlängerung maximal um 5 weitere Jahre

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Zuschlagskriterien

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Simap.ch

5.1.12. Termini tal-akkwist**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Għodod, apparati jew formati ta' fajls li ma jkunux disponibbli b'mod ġenerali

Deskrizzjoni: Details und Bedingungen zur physischen Einreichung sind in den Präqualifikationsunterlagen hinterlegt

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 27/03/2026 16:00:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arranġament finanzjarju: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tekniki**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Bundesverwaltungsgericht

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung beim Obergericht des Kantons Graubünden, Grabenstrasse 30, 7001 Chur, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren sowie deren Begründung mit Angaben der Beweismittel zu enthalten.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Gemeinde Surses

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Gemeinde Surses

Numru tar-reġistrazzjoni: 5921705f-b5c1-4da6-af0c-24193d34f6b0

Indirizz postali: Veia Cantunala 57

Belt: Tinizong

Kodiċi postali: 7453

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Graubünden / Grigioni / Grischun (CH056)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: biagier@surses.ch

Telefown: +41816591167

Indirizz tal-internet: <https://surses.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Bundesverwaltungsgericht

Numru tar-reġistrazzjoni: BVGER

Indirizz postali: Postfach

Belt: St. Gallen

Kodiċi postali: 9023

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: info@bvger.admin.ch

Telefown: +41584652626

Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Simap.ch

Numru tar-reġistrazzjoni: CH001

Indirizz postali: Holzikofenweg 36

Belt: Bern

Kodiċi postali: 3003

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: support@simap.ch

Telefown: +41584646388

Indirizz tal-internet: <https://www.simap.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: dd732f57-b20c-45e2-98c2-7ec01b5ca3c6 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 23/02/2026 02:25:55 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 127540-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 38/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 24/02/2026